Urschrift/Originale

GEMEINDE VILLANDERS
Autonome Provinz Bozen

COMUNE DI VILLANDRO
Provincia Autonoma di Bolzano

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

Nr. 422/2026

	SITZUNG VOM - SEDUTA DEL	Uhr - Ore
PD	**27.10.2026**	**20:00**

Nach Erfüllung der im Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 03.05.2018, n. 2, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Mitglieder/Membri:	abwesend - assente	nimmt mittels Fernzugang teil - prende parte in modalità remota
Walter Baumgartner Konrad Senn Margit Gasser Marion Rigo Thomas Baumgartner		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale, Signora

Doris Graber

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Walter Baumgartner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND	OGGETTO
Bedienstete mit den Matrikelnummern 20, 30 und 240: Liquidierung der Entlohnung für die geleisteten Überstunden	**Dipendenti con numero di matricola 20, 30 e 240: Liquidazione della retribuzione per lavoro straordinario prestato**

Bedienstete mit den Matrikelnummern 20, 30 und 240: Liquidierung der Entlohnung für die geleisteten Überstunden

Das Arbeitspensum in den verschiedenen Arbeitsfeldern der Gemeindeverwaltung ist stetig angewachsen und deshalb war es nicht möglich, die anfallenden Arbeiten in der regulären Arbeitszeit zu verrichten.
Der Artikel 69 des Einheitstextes der Abkommen für die Bediensteten der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften vom 02.07.2015 sieht vor, dass Überstunden dazu dienen sollen, Ausnahmesituationen vorübergehender Natur zu bewältigen. Sie dürfen das Höchstausmaß von jährlich 120 Stunden pro Beschäftigten im Vollzeit-Arbeitsverhältnis nicht übersteigen.
Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 495 vom 03.12.2025 wurden die Bediensteten zur Leistung von Überstunden im Zeitraum vom 01.01.2026 bis 31.12.2026 ermächtigt.
Die Bediensteten haben die Überstunden geleistet und diese Überstunden können nicht in Form von Zeitausgleich abgebaut werden, da die Diensterfordernisse es verlangen.
Die Gemeinde verfügt über ein Zeiterfassungsgerät, mit welchem die Arbeitszeiten der Bediensteten kontrolliert werden können.
Die Überstundenabrechnung wurde vorgelegt und es ist notwendig, die Liquidierung von je 120 Stunden für die Bediensteten mit Matr. 20, Matr. 30 und Matr. 240 vorzunehmen.
Nach Einsichtnahme in die geltende Personaldienstordnung.
Nach Einsichtnahme in den Bereichsübergreifenden Kollektivvertrag.
Nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit die Vergütung Novembergehältern ausbezahlt werden kann.
Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und das einheitliche Strategiedokument für das laufende Geschäftsjahr;
Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, sowie in die Gemeindesatzung;
Nach Einsichtnahme in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, welche mit L.G. 25/2016, genehmigt worden ist,
Nach Einsichtnahme in die Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des zitierten R.G. Nr. 2/2018:
fachliches Gutachten „Positiv“ mit dem elektronischen Fingerabdruck:
VUZYGmyvqjjmhjFB1HsokXEjuSq8xrhDLKXE2N+39d0=

buchhalterisches Gutachten „Positiv“ mit dem elektronischen Fingerabdruck:
aM1nhfsr5FXCfQaqbmMzRwEWggkIiObv0TKBF6gx8V0=

Bei 5 anwesenden und abstimmenden Mitgliedern
b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig und in gesetzlicher Form mittels Erheben der Hand:

Dipendenti con numero di matricola 20, 30 e 240: Liquidazione della retribuzione per lavoro straordinario prestato

Il carico del lavoro nei diversi reparti dell’amminstrazione comunale è aumentato constantemente e quindi non è stato possibile svolgere i lavori sostenuti durante il normale orario di lavoro.

L'articolo 69 del testo unico degli accordi per i dipendenti dei Comuni e delle Comunità comprensoriali del 02/07/2015 prevede che le prestazioni straordinarie devono essere finalizzate a fronteggiare situazioni eccezionali, non continuative e nel limite individuale al massimo di 120 ore annue per dipendente nel lavoro a tempo pieno.
Con delibera della Giunta comunale n. 495 del 03/12/2025 i dipendenti sono stato autorizzato di prestare lavoro straordinario per il periodo dal 01/01/2026 fino al 31/12/2026.
I dipendenti hanno prestato ore straordinarie e queste ore straordinarie non potevano essere compensate in forma di ore libere per esigenze di servizio.

Il Comune dispone di un sistema automatizzato di rilevazione presenze e pertanto l'orario di lavoro dei dipendenti può essere controllato.
Il rendiconto del lavoro straordinario è stato presentato e adesso è necessario provvedere ai dipendenti con matr. 20, matr. 30 e matr. 240 la liquidazione di 120 ore ciascuno/a.
Visto il vigente regolamento organico del personale.

Visto il contratto intercompartimentale.

Convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, in modo che la retribuzione possa essere corrisposta con i stipendi di novembre.
Visto il bilancio di previsione e il documento unico di programmazione per l’esercizio corrente;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2, nonché lo statuto del Comune;

Visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016;

Visti i pareri ai sensi degli articoli 185 e 187 della citata L.R. n. 2/2018:
parere tecnico „Positivo“ con l‘impronta digitale:
VUZYGmyvqjjmhjFB1HsokXEjuSq8xrhDLKXE2N+39d0=

parere contabile „Positivo“ con l‘impronta digitale:
aM1nhfsr5FXCfQaqbmMzRwEWggkIiObv0TKBF6gx8V0=

Su n. 5 membri presenti e votanti
LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a
ad unanimità di voti, legalmente espressi per alzata di mano:

1. aufgrund der in den Prämissen angeführten Gründe wird den Bediensteten mit Matr. 20, Matr. 30 und Matr. 240, jeweils die Vergütung für die abgeleisteten 120 Überstunden gemäß beiliegender Aufstellung welche integrierender Bestandteil dieses Beschlusses bildet, auch wenn nicht materiell beigelegt, ausbezahlt.
2. die Ausgabe wird den entsprechenden Gehaltskapiteln der betreffenden Haushaltsjahre angelastet;
3. den vorliegenden Beschluss mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigen Ausgang im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
4. festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Tag, ab dem die Frist für die Veröffentlichung dieser Maßnahme abgelaufen ist, beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

1. per le ragioni sopra esposte, ai dipendenti con numero di con matr. 20, matr. 30 e matr. 240 viene corrisposta la retribuzione di 120 ore di lavoro straordinario secondo la tabella in allegato che forma parte integrante della presente deliberazione, anche se non allegata materialmente.
2. di imputare le spese ai capitoli dei relativi anni di bilancio;
3. di dichiarare, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell’art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige;
4. di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell’art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen,genehmigt und gefertigt

Der Bürgermeister - Il Sindaco

Walter Baumgartner

Letto,confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria Comunale

Doris Graber

---

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005